

**Zeitschrift:** Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio  
**Herausgeber:** Staatssekretariat für Wirtschaft  
**Band:** 25 (1907)  
**Heft:** 108

**Heft**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 14.03.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

**Abonnements:**

Schweiz: Jährlich Fr. 6  
2tes Semester . . . 3  
Ausland: Zuschlag des Porto  
Es kann nur bei der Post  
abonniert werden  
Preis einzelner Nummern 15 Cts.

**Abonnements:**

Suisse: un an . . . fr. 6  
2<sup>e</sup> semestre . . . 3  
Etranger: Plus frais de port  
On s'abonne exclusivement  
aux offices postaux  
Prix du numéro 15 cts.

# Schweizerisches Handelsamtsblatt

## Feuille officielle suisse du commerce — Foglio ufficiale svizzero di commercio

Erscheint 1—2mal täglich ausgenommen Sonn- und Feiertage	Redaktion und Administration im Eidgenössischen Handelsdepartement	Rédaction et Administration au Département fédéral du commerce	Paraît 1 à 2 fois par jour les dimanches et jours de fête exceptés
Annoncen-Pacht: Rudolf Mosse, Zürich, Bern etc. Insertionspreis: 25 Cts. die viergespaltene Borgiszelle (für das Ausland 35 Cts.)		Régie des annonces: Rodolphe Mosse, Zurich, Berné, etc. Prix d'insertion: 25 cts. la ligne d'un quart de page (pour l'étranger 35 cts.)	

Diese Nummer umfasst acht Seiten — Ce numéro renferme huit pages

**Inhalt — Sommaire**

Abhanden gekommener Werttitel (Titre disparu). — Domicile juridique (Rechtsdomizil). — Handelsregister. — Registre du commerce. — Bank in Luzern in Luzern. — Fabrik- und Handelsmarken. — Marques de fabrique et de commerce. — Wechselkurse und Diskontsätze. — Tariftafeln des schweizerischen Zolldepartements. — Die landwirtschaftlichen Verhältnisse in Canada. — Die Besteuerung der Geschäftsreisenden in überseeischen Ländern. — Planener Stickeri-Industrie. — Ausländische Banken. — Banques étrangères.

### Amtlicher Teil — Partie officielle

**Abhanden gekommene Werttitel. — Titres disparus. — Titoli smarriti.**

Die Firma Meister & Cie. in Rüegsau hat unterm. 30. März 1907 auf die Spar- & Kreditkasse Burgdorf an die Ordre des Ameleto Betini in Bologna (Italien) einen Prima-Wechsel im Betrage von Fr. 1350, zahlbar am 20. Mai 1907, gezogen, welcher aber dem Remittenten nicht zugekommen, sondern auf der Post verloren gegangen ist. Der unbekannte Inhaber wird demnach aufgefordert, den Wechsel bis 24. August 1907 dem unterzeichneten Richter vorzulegen, ansonst derselbe kraftlos erklärt wird.

Trachselwald, den 23. April 1907.

(W. 44\*)

Der Gerichtspräsident: Eggimann.

**Rechtsdomizile. — Domiciles juridiques. — Domicilio legale.**

**LA NATIONALE**

Compagnie anonyme française d'assurances contre l'incendie à Paris

a nommé MM. de Westerweller, Rigot et Dumont, Corratier, 20, à Genève, ses mandataires généraux en Suisse. (D. 43)

**Handelsregister. — Registre du commerce. — Registro di commercio**

I. Hauptregister — I. Registre principal — I. Registro principale

**Bern — Berne — Berna**

Bureau Bern.

1907. 23. April. Die Kommanditgesellschaft unter der Firma Girsberger & Co in Bern (S. H. A. B. Nr. 80 vom 2. April 1907, pag. 549) erteilt Prokura an Carl Xaver Victor Otto Jütz, von Schwyz, wohnhaft in Bern.

**Solothurn — Soleure — Soletta**

Bureau Balsthal.

1907. 24. April. Inhaber der Firma G. Wyler-Galli in Balsthal ist Gottlieb Wyler, von Köniz (Bern), Tapezierer, in Balsthal. Natur des Geschäftes: Möbelfabrikation und Möbelhandlung.

**Basel-Stadt — Bâle-Ville — Basilea-Città**

1907. 23. April. Die Firma E. Zimmermann Wwe in Basel (Handel in Presshefe, Agenturen) (S. H. A. B. Nr. 523 vom 27. Dezember 1906, pag. 2090) ist infolge Verzichtes der Inhaberin erloschen.

23. April. Die Kommanditgesellschaft unter der Firma A. Bucherer & Co in Basel (Fabrikation von Blechspielwaren und Blechemballagen) (S. H. A. B. Nr. 286 vom 4. Juli 1906, pag. 1141/42) hat sich aufgelöst; die Firma ist nach beendigter Liquidation erloschen.

24. April. Die Firma J. M. Weibel in Basel (S. H. A. B. Nr. 84 vom 6. April 1894, pag. 337) nimmt des fernern in die Natur ihres Geschäftes auf: Engros-Handel in Halblein, Halbtücher und Futterstoffen. Geschäftslokal nunmehr: Gempenstrasse 58.

**Aargau — Argovie — Argovia**

Bezirk Kulm.

1907. 23. April. Inhaber der Firma P. Kopp in Reinach ist Peter Kopp-Weber, von Münster (Luzern), in Reinach. Natur des Geschäftes: Atelier für Photographie und Vergrößerungen. Geschäftslokal: Oberdorf-Bahnhofplatz.

**Tessin — Tessin — Ticino**

Ufficio di Lugano.

1907. 23. aprile. La ditta Bucher-Durrer in Lugano (F. u. s. di c. del 16 febbraio 1895, n° 40, pag. 162, e del 19 novembre 1902, n° 409, pag. 1634) modifica la designazione del suo genere di commercio nel modo seguente: Esercizio del Grand Hotel & Lugano Palace, in Lugano.

23 aprile. La ditta Enrico Vanossi, in Lugano (F. u. s. di c. del 12 giugno 1900, n° 212, pag. 851), è cancellata in seguito al decesso del titolare.

Enrichetta Vanossi, Vva. fu Enrico, e lo di lei figlie minorenni Emilia, Elvira ed Adelia Vanossi fu Enrico, tutte di Lugano, domiciliati al Paradiso di Calprino, coll'autorizzazione della municipalità di Calprino in data 20 aprile 1907, e col consenso dell'avv. Battista Moroni, di Lugano, suo domicilio, assistente curatore e legale rappresentante speciale delle minorenni suddette, hanno costituito in Lugano sotto la ragione sociale Eredi fu Enrico Vanossi una società in nome collettivo incominciata il 6 dicembre 1906. La società riprende l'attivo ed il passivo della cessata ditta «Enrico Vanossi». Il solo Battista Moroni ha la firma sociale. Genere di commercio: Fabbrica e commercio di mobili, lavori da tappezziere ed affini. Negozio in Lugano, Piazza Funicolare.

**Waadt — Vaud — Vaud**

Bureau de Lausanne.

1907. 20 avril. Sous la raison sociale de Société Immobilière du Crêt, il a été constitué par statuts du 20 avril 1907 une société anonyme ayant son siège à Lausanne et qui a pour objet l'acquisition d'immeubles au territoire de Lausanne, l'aménagement de ces immeubles, leur location, leur revente et tous actes commerciaux et industriels que comportent ces diverses opérations. La durée de la société est illimitée. Le capital social est de vingt sept mille cinq cents francs, divisé en cent dix actions de deux cent cinquante francs chacune, au porteur. La société est administrée par un conseil d'administration, composé de trois membres. Elle est valablement engagée vis-à-vis des tiers par la signature du président du conseil d'administration et d'un administrateur. Les publications seront faites dans la Feuille des avis officiels du canton de Vaud. Le comité d'administration est composé comme suit: Jean Rossi, entrepreneur, président; Maurice Maquelin et François Genoud, membres, les trois domiciliés à Lausanne.

20 avril. Sous la dénomination de Société Immobilière de Rosemont-Gare, il a été fondé par statuts du 7 mars 1907, une société anonyme qui a pour but l'acquisition d'immeubles sis au territoire de Lausanne, la construction, l'exploitation et la vente d'immeubles élevés sur ses propriétés et tous actes commerciaux que comportent ces diverses opérations. Le siège de la société est à Lausanne, sa durée est illimitée. Les publications imposées par les statuts ou par la loi seront faites dans la Feuille des avis officiels du canton de Vaud. Le capital social est fixé à la somme de septante deux mille francs, divisé en cent quarante-quatre actions de cinq cents francs chacune, au porteur, entièrement libérées. La société est administrée par un conseil d'administration de trois à cinq membres. Elle est valablement engagée par la signature de deux des membres du conseil d'administration. Celui-ci est composé comme suit: Ernest Droguet, François Spickner, Jacques Rathgeb-Moulin, Robert Ruchonnet et Alfred Badel, tous domiciliés à Lausanne.

**Bureau de Vevey.**

23 avril. Sous la dénomination de Association coopérative de Menuiserie, il existe à Vevey une association qui a pour but d'offrir à ses membres effectifs un travail rémunérateur. Les statuts ont été adoptés en assemblée générale du 13 mars 1907. La durée de l'association est illimitée. Il y a deux sortes de sociétaires: les sociétaires effectifs travaillant dans l'entreprise et les sociétaires auxiliaires simples porteurs de part. En ce qui concerne les membres effectifs, l'admission peut avoir lieu en tout temps. Elle s'effectue par décision du conseil d'administration à la suite d'une demande écrite du candidat. Celui-ci est tenu, avant de faire sa demande, de travailler pendant au moins trois mois dans les ateliers de l'association. La qualité de sociétaire effectif se perd par décès, par démission et par exclusion. Les sociétaires effectifs ont droit de se retirer en tout temps, moyennant un avertissement de six mois. Cet avertissement doit être donné par écrit au conseil d'administration. En ce qui concerne les membres auxiliaires, cette qualité s'acquiert par la souscription d'un nombre illimité de parts. Le capital social est constitué par les parts des sociétaires. Ces parts sont nominatives et transmissibles seulement avec l'autorisation du conseil d'administration. Chaque sociétaire, en entrant dans l'association, est tenu de prendre au moins une part. Les parts sont de fr. 100, et indivisibles. Elle ne portent intérêt qu'après libération de moitié. La responsabilité personnelle des sociétaires est exclue au-delà du montant de la part souscrite. Après un prélèvement destiné à amortir l'outillage, le bénéfice net de l'exploitation, déterminé par le bilan et le compte de profits et pertes, doit être réparti de la manière suivante: 1° 40% au fonds de réserve, jusqu'à ce qu'il ait atteint le montant du capital social; ensuite, la quotité en sera fixée annuellement par l'assemblée générale; 2° sur l'intérêt des parts jusqu'à concurrence de 5%; 3° le reste aux sociétaires au prorata des heures de travail fournies par chacun d'eux pendant le courant de l'année. Les heures de maladie et de service militaire ne seront pas déduites. En cas de dissolution et après liquidation, s'il reste un solde, celui-ci sera réparti entre les sociétaires au prorata de leurs heures de travail. Les organes de l'association sont: 1° l'assemblée générale à laquelle sont convoqués individuellement les membres de l'association, au moins 10 jours à l'avance; 2° le conseil d'administration, composé de deux membres effectifs et de deux membres auxiliaires lesquels désignent un gérant, lequel fait partie de droit du dit conseil; 3° les vérificateurs des comptes. L'association est valablement engagée vis-à-vis des tiers, par les signatures collectives du président et du gérant. Le conseil est composé comme suit: 1° William Pignet, du Chénil, domicilié à Vevey, président; 2° Samuel Mack, de Vevey, y domicilié, caissier; 3° Jules Gandard, de Corseaux, domicilié à Vevey, secrétaire; 4° Paul Vuille, de La Sagne, domicilié à Vevey, gérant; 5° Edouard Dèbèz, de Fey, domicilié à Vevey, autre membre.

23 avril. La maison Isaac Bolomey, à Vevey, appareillage (F. o. s.



B. 18.

Gewinn- und Verlust-Rechnung  
der Bank in Luzern in Luzern

vom Jahre 1906.

(Statutarische Genehmigung vorbehalten.)

Soll.				Haben.	
Lastenposten.				Nutzposten.	
<b>I. Verwaltungskosten.</b>					
114,493	75	Besoldungen und Gratifikationen an die Angestellten.			
1,522	95	Unterhalt der Banklokalitäten.			
9,000	—	Lokalmiete.			
4,818	25	Heizung, Beleuchtung und Reinigung.			
13,360	01	Bureauauslagen (Druckkosten, Inserate, Abonnemente, Formulare etc.).			
3,642	60	Publikationen und Reklame.			
16,239	95	Porti, Depeschen, Konkordats- und Silberimportspesen.			
435	—	Banknoten-Erstellungskosten resp. Abschreibungen.			
1,901	50	Silber-Importspesen.			
1,424	70	Mobilien: Anschaffung, Unterhalt.			
12,812	73	Diverse (Honorar der Rechnungsrevisoren, Rechtskonsultationen, Vergabungen, Extra-Gratifikationen anlässlich des Jubiläums etc.).			
179,651	44				
<b>II. Steuern.</b>					
4,923	80	Bundes-Banknotensteuer.			
33,008	—	Kantonale Banknotensteuer und Depositengebühr.			
3,529	—	Staatssteuer.			
24,747	—	Kantonale Stempelsteuer.			
11,101	80	Gemeindesteuern.			
77,909	60				
<b>III. Passivzinsen.</b>					
<i>a. Auf Schulden in laufender Rechnung.</i>					
16,116	82	An Emissionsbanken und Korrespondenten.			
190,522	21	An Conto-Corrent-Kreditoren.			
121,180	—	An Sparkassa-Einlagen.			
<i>b. Auf Schuldscheine aller Art.</i>					
An Eigenwechsel:					
5,159.	50	Vergüteter Disconto.			
1,138.	30	Rückdisconto vom Vorjahre.			
6,292.	80				
5,511	20	Abzüglich: Rückdisconto auf 31. Dezember 1906.			
An Schuldscheine auf Zeit (Obligat. u. Depotscheine):					
689,660.	10	Bezahlte und kapitalisierte Zinsen.			
7,677.	50	Fällige u. nichterhobene Zinsen u. Coupons.			
196,870.	10	Ratazinsen auf 31. Dezember 1906.			
894,207.	70				
715,956	15	Abzüglich: Ratazinsen und ausstehende Zinsen vom Vorjahre.			
Au feste Anleihen:					
221,612.	85	Bezahlte Coupons und Marchzinsen.			
20,100.	—	Fällige und nicht erhabene Coupons.			
49,769.	80	Ratazinsen auf 31. Dezember 1906.			
291,482.	65				
1,286,484	68	Abzüglich: Ratazinsen vom Vorjahre.			
<b>IV. Verluste und Abschreibungen.</b>					
33,569	55	Auf Conto-Corrent-Debitoren.			
98,560	55	„ Effekten (öffentliche Wertpapiere).			
182,130	10				
<b>VI. Reingewinn.</b>					
22,548	92	Gewinn-Saldo-Vortrag vom Jahre 1905.			
589,930	53	Reingewinn des Rechnungsjahres 1906.			
612,479	45				
<b>I. Ertrag des Wechsel-Conto.</b>					
Disconto-Schweizer-Wechsel:					
Vereinnahmte Zinsen . . . . . Fr. 110,473. 25					
Rückdisconto vom Vorjahre à 5% . . . . . „ 14,378. 95					
Fr. 125,352. 20					
Abzüglich: Rückdisconto auf 31. Dezember 1906 à 5 1/2% . . . . . „ 17,450. 35					
Wechsel auf das Ausland:					
Vereinnahmte Zinsen und Kursgewinne Fr. 9,450. 75					
Rückdisconto vom Vorjahre à 3 resp. 5% . . . . . „ 554. —					
Fr. 10,004. 75					
Abzüglich: Rückdisconto auf 31. Dezember 1906 à 5% . . . . . „ 546. 60					
Wechsel mit Faustpfand:					
Vereinnahmte Zinsen . . . . . Fr. 159,347. 35					
Rückdisconto vom Vorjahre à 5% . . . . . „ 15,217. 50					
Fr. 174,564. 85					
Abzüglich: Rückdisconto auf 31. Dezember 1906 à 5 1/2% . . . . . „ 19,902. 80					
Wechsel zum Inkasso:					
Vereinnahmte Inkassogebühren etc. . . . . 20,978. 60					
Fr. 293,000. 65					
<b>II. Aktivzinsen und Provisionen.</b>					
<i>a. Auf Guthaben in laufender Rechnung.</i>					
Von Emissionsbanken und Korrespondenten . . . . . 5,405. 40					
Von Conto-Corrent-Debitoren . . . . . 854,696. 21					
<i>b. Auf andern Guthaben und Anlagen.</i>					
Von Reports . . . . . 46,638. 40					
Von Schuldscheinern ohne Wechselverbindlichkeit:					
Vereinnahmte Zinsen . . . . . Fr. 334,240. 25					
Zinsrestanzen auf Jahresabschluss . . . . . „ 30,323. 75					
Ratazinsen auf 31. Dezember 1906 . . . . . „ 170,959. 50					
Fr. 535,523. 50					
Abzüglich: Ratazinsen u. Zinsrestanzen vom Vorjahre . . . . . „ 191,555. —					
Von Hypothekaranlagen aller Art:					
Vereinnahmte Zinsen . . . . . Fr. 195,679. 78					
Zinsrestanzen auf Jahresabschluss . . . . . „ 126,746. 53					
Ratazinsen auf 31. Dezember 1906 . . . . . „ 119,218. 40					
Fr. 441,644. 71					
Abzüglich: Ratazinsen u. Zinsrestanzen vom Vorjahre . . . . . „ 232,605. 30					
Von Effekten (öffentliche Wertpapiere):					
Vereinnahmte Zinsen auf eig. Effekten Fr. 253,139. 55					
Kursgewinne auf eigenen Effekten . . . . . „ 99,093. 25					
Ratazinsen auf 31. Dezember 1906 . . . . . „ 32,361. 50					
Fr. 384,594. 30					
Abzüglich: Ratazinsen vom Vorjahre . . . . . „ 55,380. 25					
Fr. 349,214. 05					
Provisionen auf Ankauf und Verkauf für Rechnung Dritter . . . . . „ 13,210. 60					
Fr. 362,424. 65					
<b>III. Ertrag der Immobilien.</b>					
Von Grundeigentum zum Geschäftsbetrieb bestimmt . . . . . 58,179. 66					
<b>IV. Gebühren und Entschädigungen.</b>					
Aufbewahrung von Werttiteln und Wertgegenständen . . . . . 9,319. 20					
<b>V. Diverse Nutzposten.</b>					
Gewinn auf Beteiligung bei Emissionen . . . . . 41,418. 25					
Agio auf Münzsorten und fremden Noten, Kursgewinne . . . . . 34,026. 92					
Kommission auf eingelösten Coupons und Kapitalien, auf Subskriptionen, Verzugszinsen etc. . . . . 7,389. 10					
Fr. 82,834. 27					
<b>VII. Gewinn-Saldo-Vortrag vom Jahre 1905</b>					
22,548. 92					
2,288,065. 27					

Beilage zu der Gewinn- und Verlust-Rechnung der Bank in Luzern in Luzern, vom Jahre 1906.

Verteilung des Reingewinnes pro 1906

laut § 23\*) der Statuten und gemäss Antrag der Bankvorsteherschaft an der Generalversammlung der Aktionäre.

Der Reingewinn beträgt	Fr. 612,479. 45
Zuweisung an den ausserordentlichen Reservefonds . . . . .	Fr. 50,000. —
Zur Verteilung gelangen Fr. 544,000. — wie folgt:	
90% an die Aktionäre, als 7% Dividende auf Fr. 6000, alte Aktien	„ 420,000. —
7% „ „ pro rata temporis auf Fr. 2000, neue Aktien	„ 70,000. —
5% an die Bankvorsteherschaft auf Fr. 540,000. —	„ 27,000. —
5% an die Angestellten auf Fr. 540,000. —	„ 27,000. —
Saldo-Vortrag auf neue Rechnung . . . . .	„ 18,479. 45
	Fr. 612,479. 45

\*) § 23 der Statuten:

Die Aufstellung der Bilanz hat in Gemässheit der Vorschriften des schweizerischen Obligationenrechtes zu erfolgen. Von dem nach Bestreitung aller Jahresunkosten und allfälliger Abschreibungen sich ergebenden Ueberschuss oder reinen Nutzen sind 5 bis 15% zur Bildung eines Reservefonds zu verwenden. Vom verbleibenden Rest sollen 90% zur Verfügung der Generalversammlung, für Ausrichtung einer Dividende an die Aktionäre, gestellt werden; 5% fallen als Tantieme der Vorsteherschaft zu und 5% sind ebenfalls als Tantieme den Angestellten zuzuweisen. Ueber die Verteilung der Tantieme unter die Angestellten entscheidet die Vorsteherschaft. Nach Festsetzung der Dividende durch die Generalversammlung erfolgt deren Auszahlung. § 29 der Statuten, Art. 2: Wenn der Reservefonds den zehnten Teil des einbezahlten Gesellschaftskapitals erreicht hat, so kann die in § 28 erwähnte Einlage zu seinen Gunsten aufhören und muss später nur wieder stattfinden, wenn der ordentliche Reservefonds durch Inanspruchnahme unter 10% des einbezahlten Aktienkapitals herabsinkt.

# Jahresschluss-Bilanz der Bank in Luzern in Luzern auf 31. Dezember 1906.

**Aktiven.**

(Statutarische Genehmigung vorbehalten.)

**Passiven.**

<b>I. Kassa.</b>					
	2,000,000	—	Notendeckung in gesetzlicher Barschaft.		
	1,280	—	Depositem bei der Zentralstelle, Conto A.		
	478,627	07	Uebrig gesetzliche Barschaft.		
	2,474,907	07	Gesetzliche Barschaft.		
	21,900	—	Eigene Noten (vide Beilage Nr. 1).		
	281,050	—	Noten anderer schweizerischer Emissionsbanken.		
	7,139	17	Noten anderer schweizer. Emissionsbanken. Depositem bei der Abrechnungsstelle, Conto B.		
2,912,700	81	127,704	57	Uebrig Kassaabstände.	
<b>II. Kurzfristige Guthaben.</b>					
			(Längstens innert 8 Tagen verfügbar.)		
		22,701	50	Schweizerische Emissionsbanken-Debitoren.	
817,704	17	295,002	37	Korrespondenten-Debitoren.	
<b>III. Wechselerforderungen.</b>					
			Disconto-Schweizer-Wechsel:		
			933,107. 18 Innert 30 Tagen fallig.		
			859,601. 80 " 31-60 " "		
			625,886. 30 " 61-90 " "		
			63,520. 30 In über 90 " "		
	2,481,415	58			
			Wechsel auf das Ausland:		
			105,980. — Innert 30 Tagen fallig.		
			15,000. — In über 90 Tagen fallig.		
	118,980				
			Wechsel mit Faustpfand:		
			1,121,900. — Innert 30 Tagen fallig.		
			1,301,700. — " 31-60 " "		
			636,880. — " 61-90 " "		
			62,710. — In über 90 " "		
	3,123,190				
6,830,148	13	1,106,562	55	Wechsel zum Inkasso.	
<b>IV. Andere Forderungen auf Zeit.</b>					
			(Nach 8 Tagen verfügbare Guthaben.)		
		22,822,816	74	Conto-Corrent-Debitoren mit gedecktem Kredit.	
		7,802,450		Schuldscheine ohne Wechselverbindlichkeit, gedeckte.	
		1,053,475		Reports.	
36,756,880	90	5,078,139	16	Hypothekar-Anlagen aller Art.	
<b>V. Aktiven mit unbestimmter Anlagezeit.</b>					
		1,593,018	40	Aktien	
		936,111		Obligationen } laut Inventar (vide Beilage Nr. 2).	
		2,529,129	40	Effekten (öffentliche Wertpapiere).	
		750,031	25	Grundeigentum, nicht zum Geschäftsbetrieb bestimmt.	
3,285,141	50	5,980	85	Liquidationen und Restanzen.	
<b>VI. Verpfändete Aktiven.</b>					
				Effekten, als Notendeckung deponiert (vide Beilage Nr. 2).	
3,240,048					
<b>VII. Feste Anlagen.</b>					
		255,000		Immobilien, zum eigenen Geschäftsbetrieb.	
		1		Bureau-Mobiliar.	
261,000		5,999		Mobilien nicht zum eigenen Geschäftsbetrieb bestimmt (Café Stadthof).	
<b>VIII. Gesellschafts-Conti (Comptes d'ordre).</b>					
		781	60	Rückdiskonto auf Tratten } vide Detail in der Gewinn-	
		479,609	68	Ratanzinsen und Zinsrestanzen } und Verlust-Rechnung.	
480,391	28			auf Aktivposten . . . . .	
<b>IX. Ausstehendes Kapital.</b>					
		8,000,000		Ausstehendes Aktienkapital, 50 %.	
62,084,014	79				

**I. Noten-Emission.**

Noten in Zirkulation	4,978,100	—
Eigene Noten in Kassa } vide Beilage Nr. 1	21,900	—
		5,000,000

**II. Kurzfristige Schulden.**

(Längstens innert 8 Tagen rückzahlbar.)

Giro- und Checks-Conti	1,840,622	35
Schweizerische Emissionsbanken-Kreditoren	156,947	68
Korrespondenten-Kreditoren	573,422	51
Conto-Corrent-Kreditoren (vide Beilage Nr. 3)	2,411,907	39
Conto-Corrent-Debitoren, momentan Kreditoren	194,885	30
Sparkassa-Einlagen (vide Beilage Nr. 4)	615,875	38
Verfallene, noch nicht erhobene Zinsen	27,777	50
Disse: Kreditoren in Conto-Corrent	787,763	08
Fällige Coupons von Vorjahren	15,388	35
Tantiemen	64,000	—
		6,678,431

**III. Wechselschulden.**

Tratten	270,000	—
Akzeptationen	1,397,895	20
		1,667,895

**IV. Andere Schulden auf Zeit.**

(Mit Rückzahlungsfrist von länger als 8 Tagen.)

Conto-Corrent-Kreditoren (vide Beilage Nr. 3)	2,657,366	05
Sparkassa-Einlagen (vide Beilage Nr. 4)	2,961,604	10
Schuldscheine (Depositenscheine, Obligationen), welche im Laufe des nächsten Kalenderjahres fällig oder nach erfolgter Kündigung rückzahlbar sind	7,798,175	60
Schuldscheine (Depositenscheine, Obligationen) mit Rückzahlungsfrist von länger als einem Jahre	11,401,823	70
Feste Anleihen (vide Beilage Nr. 5)	5,831,000	—
		30,645,169

**V. Gesellschafts-Conti (Comptes d'ordre).**

Rückdiskonto auf Aktivposten } vide Detail in der Gewinn-	87,899	75
Ratanzinsen auf Passivposten } und Verlust-Rechnung	246,639	90
Zu verteilender Reingewinn für das Rechnungsjahr 1906	490,000	—
		774,539

**VI. Eigene Gelder.**

Einbezabtes Kapital, 50 %	8,000,000	—
Ordentliche Reservefonds	800,000	—
Spezial-Reservefonds (Zuweisung vom Jahre 1906 in begriffen)	500,000	—
Gewinn-Saldo-Vortrag auf das Jahr 1907	18,479	45
		9,318,479

**VII. Ausstehendes Kapital.**

Ausstehendes Aktienkapital, 50 %		8,000,000
----------------------------------	--	-----------

**Beilagen zu der Jahresschluss-Bilanz der Bank in Luzern in Luzern, auf 31. Dezember 1906.**

**Beilage Nr. 1. Noten-Status auf 31. Dezember 1906.**

	Emission	In Kassa	In Zirkulation
1,464 Noten von Fr. 500	= Fr. 732,000	5,500	726,500
30,180 " " " 100	= " 3,018,000	10,300	3,007,700
25,000 " " " 50	= " 1,250,000	6,100	1,243,900
56,644 Noten	= Fr. 5,000,000	21,900	4,978,100

**Beilage Nr. 3. Conto-Corrent-Kreditoren.**

Nach Massgabe des Zirkulars vom 1. Januar 1885 ist die Bank berechtigt, eventuell eine Kündigungsfrist von 14 Tagen zu verlangen. Diese Bedingungen wurden auf 31. Dezember 1906 sowohl von uns als vom Conto-Inhaber bestätigt.

Die Conto-Corrent-Kreditoren zerfallen in:

b. 271 Conti mit einem Guthaben im Gesamtbetrage von . . . . . Fr. 2,411,907.89

In der Regel innert 8 Tagen rückzahlbar.

c. 39 Conti mit einem Guthaben von . . . . . Fr. 2,657,366.05

nach 8 Tagen rückzahlbar.

**Beilage Nr. 4. Sparkassa.**

§ 7 des Sparkassa-Reglementes lautet:

„Die Bank zahlt in der Regel auf Verlangen jeden Betrag zurück; sie behält sich jedoch das Recht vor, eine Kündigungsfrist von 14 Tagen für Rückzahlungen bis und mit Fr. 200, von einem Monat für Rückzahlungen von Fr. 200 bis Fr. 1000 zu verlangen, in dem Sinne, dass die Bank die Rückzahlungen auf Fr. 1000 pro Monat beschränken kann.“

**Beilage Nr. 2 (Effekten-Verzeichnis) siehe Seite 742.**

Die Sparkassa-Einlagen zerfallen in:

b. 1620 Einleger-Conti mit einem Guthaben bis und mit Fr. 200 . . . . . Fr. 141,275.88

2373 Einleger-Conti mit einem Guthaben von über Fr. 200, jedes Fr. 200 . . . . . Fr. 474,600. —

In der Regel sofort, eventuell nach 8 Tagen rückzahlbar

c. 2373 Einleger-Conti mit Guthaben von über Fr. 200, eventuell mit Rückzahlungsfrist von einem Monat und darüber . . . . . Fr. 615,875.88

Nach 8 Tagen rückzahlbar . . . . . Fr. 2,961,804.10

Nach 8 Tagen rückzahlbar . . . . . Fr. 3,577,679.88

**Beilage Nr. 5. Feste Anleihen.**

3 1/2 % Oblig. vom convert. 3 1/2 % Anleihen à Fr. 1000 au porteur, rückzahlbar per 31. August 1915	Fr. 237,000. —
3 1/4 % " vom convert. 4 1/4 % Anleihen à Fr. 1000 au porteur, rückzahlbar per 31. Dezember 1909	" 768,000. —
3 1/4 % " à Fr. 1000 au porteur, kündbar per 1. März 1908	" 557,000. —
3 1/4 % " " " " rückzahlb. per 30. Juni 1910	" 894,000. —
4 % " " " " kündbar per 31. August 1909	" 1,000,000. —
4 % " " " " kündbar per 1. April 1908	" 1,500,000. —
4 % " vom convert. 3 1/2 % Anleihen à Fr. 1000 au porteur, kündbar per 1. September 1911	" 875,000. —
	Fr. 5,831,000. —

**Beilage Nr. 6. Eventuelle Verbindlichkeiten.**

Engagements, hierrubend von weiter verfallenen Wechseln aller Art	Fr. 535,584.30
Engagements für gewährte, aber noch nicht benutzte gedeckte Conto-Corrent-Kredite	" 194,885.80
	Fr. 730,470.10

## Marken. — Marques

## Eintragungen. — Enregistrements

Nr. 22001. — 20. April 1907, 8 Uhr.

A. Eichenberger-Baur, Fabrikant,  
Beinwil a. S. (Schweiz).

Zigarren, Zigaretten, Tabak.

**MAGNET**

Nr. 22002. — 20. April 1907, 8 Uhr.

A. Eichenberger-Baur, Fabrikant,  
Beinwil a. S. (Schweiz).

Zigarren, Zigaretten, Tabak.

**OPAL**

Nr. 22003. — 20. April 1907, 8 Uhr.

A. Eichenberger-Baur, Fabrikant,  
Beinwil a. S. (Schweiz).

Zigarren, Zigaretten, Tabak.

**WEISSER HIRSCH**

Nr. 22004. — 9. April 1907, 6 Uhr.

Dr. Richard Mauch, Fabrikant,  
Göppingen (Deutschland).

Gewehröl.

**Nitrol**

Nr. 22005. — 22. April 1907, 6 Uhr.

Grätler & C<sup>o</sup>, Kaufleute,  
Wohlen (Aargau, Schweiz).

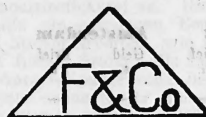
Natürliches Mineralwasser.

**Alpinis**N<sup>o</sup> 22006. — 22. avril 1907, 8 h.James Dixon & Sons, fabricants et négociants,  
Sheffield (Grande-Bretagne).

Cuivre, fer malléable, acier et autres métaux bruts et partiellement travaillés, employés dans la fabrication, couteaux, fourchettes et autres articles de coutellerie et outils tranchants, articles plaqués de tous genres, articles en argent, argent-nickel, métal blanc anglais, galvanoplastie, acier plaqué, tels que théières, services à café, flacons, plats et autres, instruments à main pour armes à feu se chargeant par la culasse et autres instruments à main pour armes à feu et poires à poudre, étuis à armes à feu, boîtes à cartouches, ceintures à cartouches et articles analogues.

(Renouvellement avec extension d'emploi de la marque anglaise n<sup>o</sup> 263.)N<sup>o</sup> 22007. — 22. avril 1907, 8 h.Hugo Platt, fabricant et négociant,  
Chaux-de-Fonds (Suisse).

Montres, parties de montres et étuis.



Nr. 22008. — 22. April 1907, 8 Uhr.

Aktiengesellschaft Léon Lévy & frères, Fabrik,  
Biel (Schweiz).

Uhren, Uherschalen und Uhrenbestandteile.

**DARIUS**

Nr. 22009. — 22. April 1907, 8 Uhr.

Aktiengesellschaft Léon Lévy & frères, Fabrik,  
Biel (Schweiz).

Uhren, Uherschalen und Uhrenbestandteile.

**DILECTA**

Nr. 22010. — 22. April 1907, 8 Uhr.

Aktiengesellschaft Léon Lévy & frères, Fabrik,  
Biel (Schweiz).

Uhren, Uherschalen und Uhrenbestandteile.

**HUEFIG**

Nr. 22011. — 24. April 1907, 8 Uhr.

Petroleum-Raffinerie, vorm. August Korff,  
Bremen (Deutschland).

Öel.

**Vaporine**N<sup>o</sup> 22012. — 24. avril 1907, 8 h.Brugger et C<sup>o</sup>, négociants,  
Genève (Suisse).

Cartes postales illustrées.



Nr. 22013. — 24. April 1907, 8 Uhr.

Adalbert Vogt & C<sup>o</sup>, Fabrikanten,  
Berlin-Friedrichsberg (Deutschland).

Militär-Putzpräparate.

(Erneuerung der deutschen Marke Nr. 219.)

**Radiations**N<sup>o</sup> 21958. — Société anonyme des Chocolats au lait F. L. Cailler, Broc.  
— Radiée le 23 avril 1907, à la demande de la société titulaire.N<sup>o</sup> 19305. — Fabrique de chocolat et de produits alimentaires de Villars,  
Villars-sur-Glâne. — Radiée le 25 avril 1907, à la demande de la société titulaire.

Nichtamtlicher Teil — Partie non officielle

Wechselkurse und Diskontsätze

vom 20. April 1907

	Schweiz		Amsterdam		Deutschland		Italien		London		Paris		Wien		New York 60 Tage
	Geld	Brief	Geld	Brief	Geld	Brief	Geld	Brief	Geld	Brief	Geld	Brief	Geld	Brief	
Schweiz pr. Fr. 100.—	—	—	—	—	81.05	81.10	100.—	100.10	fr. 25.27	25.22	99.79	99.830	95.35	95.50	—
Amsterdam pr. f. 100.—	208.85	209.10	—	—	169.40	169.50	208.50	209.50	f. 12.11	12.06	208.50	208.65	199.40	199.60	—
Deutschland pr. Mk. 100.—	123.34	123.42	59.—	59.02 1/2	—	—	123.37 1/2	123.47 1/2	Mk. 20.50	20.45	123.06	123.135	117.625	117.825	Mk. 4 = 0,94 1/2 cts.
Italien pr. Lire 100.—	99.90	100.—	—	—	81.01 1/2	81.06	—	—	L. 25.28 1/2	25.23 1/2	99.775	99.805	95.325	95.45	—
London pr. £ 1.—	25.23	25.25	12.08	12.08 1/2	£10 = 201.6 1/2	201.7 1/2	25.25	25.27	—	—	25.1975	25.205	£10 = 240.75	241.—	Checks Cable transit \$ 4. 82 1/2 \$ 4. 85 1/2
Paris pr. Fr. 100.—	100.17	100.23	47.92 1/2	47.95	81.21	81.25 1/2	100.15	100.25	fr. 25.23	25.18	—	—	95.50	95.65	\$ 1 = Fr. 5. 18 1/2
Wien pr. Kr. 100.—	104.74	104.84	—	—	84.93	84.99	104.75	104.85	Kr. 24.16	24.05	104.575	104.64	—	—	—
New York pr. \$ 1.—	5.19	5.20 1/2	—	—	—	—	5.18	5.20	\$ 4.87	4.85	5.18	5.1800	—	—	—

Diskontsätze

Der Privat- resp. Marktsatz ist der Nehmersatz erster Banken für langfristige Accepte

Schweiz	Belgien		Deutschland		Holland		Mailand		London		Paris		Wien	New York on call
	Offiz. Satz	Privat-Satz	Offiz. Satz	Markt-Satz	Offiz. Satz	Markt-Satz	Offiz. Satz	Markt-Satz	Offiz. Satz	Markt-Satz	Offiz. Satz	Markt-Satz		
4 1/2	4	5	6	7 1/2	4 1/2	5 1/2	4 1/2	5	4 1/2	4 1/2	3 1/2	3 1/2	4 1/2	4 1/2

Tarifentscheide des schweizerischen Zolldepartements

(März)

Tarif-Nr.	Zollansatz	Fr.	Beschreibung
29 b	25.—	—	Aprikosenmus, ohne Zuckerzusatz.
118/123	diverse	—	Zu streichen: Heidelbeerwein, Himbeerwein, Johannisbeerwein, Himbeerwasser.
118	diverse	—	Heidelbeerwein, Himbeerwein, Johannisbeerwein, Himbeerwasser.
120/123	diverse	—	Heidelbeerwein, Himbeerwein, Johannisbeerwein, Himbeerwasser.
191	40.—	—	Zu streichen: Holzsohlen mit Lederriemen.
201	45.—	—	Zu streichen: «(s. a. ad Nr. 256b)» und zu ersetzen durch «(s. a. ad Nr. 271)».
250	13.50	—	Holzsohlen, vorgearbeitete.
256 b	12.—	—	Zu streichen: Holzschuhe, auch mit unwesentlichen Bestandteilen aus Leder, Filz, etc. wie Riemen, Kappen u. dgl. (s. a. ad Nr. 201).
270	12.—	—	Holzsohlen, fertige; Holzschuhe, rohe.
271	20.—	—	Holzschuhe, andere als rohe, auch mit unwesentlichen Bestandteilen aus Leder, Filz, etc., wie Riemen, Kappen u. dgl. (s. a. ad Nr. 201); Holzsohlen mit Lederriemen.
NB. ad 359. Als für den Detailverkauf hergerichtet sind zu betrachten:			
a. alle zwei- und mehrfachen Baumwollgarne der Pos. 350/352 und Pos. 354/357 in Strängen von anderer als der üblichen Schnelleraufmachung (Haspelung) von 560 oder 1120 Umgängen zu 1,3714 Meter = 768 bzw. 1536 Meter per Stränge;			
b. alle zwei oder mehrfachen Baumwollgarne der Pos. 353 in Strängen von anderer als der für die Stickerei üblichen Aufmachung (Haspelung) von 666 Umgängen zu 2,3 Meter = 1532 Meter per Stränge;			
c. alle vier- und mehrfachen unechten Vigognegarne.			
609	frei	—	Zu streichen: «Tonerdehydrat in Pulverform, kalinisiert, etc. (Ersatz für Kaolin bei der Papierfabrikation)»; (s. Pos. 1041).
620	1.—	—	Lignolith.
781	9.—	—	Petrolkocher und Petrolheizöfen, aus Eisen.
890	2.—	—	Papierschnidemaschinen für Buchbindereien, Buchdruck- und andere graphische Gewerbe.
1131	—	50	Mineralöl, unverarbeitet, roh oder gereinigt, zur Fabrikation von Schmierfetten, Buchdruckfirmnissen oder zur Gasorzeugung.
1445	30.—	—	Bartbinden aller Art.

Die landwirtschaftlichen Verhältnisse Canadas. In den «Mitteilungen der Deutschen Landwirtschaftsgesellschaft» veröffentlicht die deutsche landwirtschaftliche Sachverständige für Canada einen interessanten Bericht betr. die landwirtschaftlichen Verhältnisse dieses Landes.

Vor 30 Jahren hielt man Canada für ein Land, das nahezu unter Eis und Schnee ersticke und für landwirtschaftliche Nutzung vollständig untauglich sei. Dies trifft auch auf den weitaus grössten Teil des Landes zu. Von den 970 Millionen Hektaren der Dominion fallen 260 Millionen auf den vegetationslosen Nordteil, 328 Millionen auf Wasserflächen, Oedland und Wildnis, 369 Millionen auf Wald und nur 13 Millionen auf Ackerland und Weide. Das heisst: nur 1 1/2 % ist landwirtschaftliches Nutzgebiet. Immerhin ist dieses Gebiet im Verhältnis zu den arktischen Kulturländern noch sehr erheblich, so dass Canada, wenn es sich weiter in der gleichen Weise wirtschaftlich entwickelt wie in den letzten 20 Jahren, sehr wohl berufen ist, eine beachtenswerte Rolle unter den Ländern wichtiger landwirtschaftlicher Produktion einzunehmen.

Man macht sich auch über das Klima Canadas, heisst es in dem genannten Bericht weiter, im allgemeinen ganz falsche Vorstellungen, die man von den rauhen, schnee- und eisreichen Wintern des Ostes auf das ganze Land übertrug. Die Mitte und der Westen des südlichen Gürtels von Canada sind jedoch klimatisch ganz anders gestellt und bieten für landwirtschaftliche Benutzung gute Aussichten.

Rechnet man ganz oberflächlich dieses klimatisch und wirtschaftlich in Betracht kommende Gebiet, östlich bis zum 50., westlich bis zum 60. Breitengrade reichend, auf etwa 1/3 des ganzen Landes, so bleibt dabei ein gutes Stück, das in dieser Hinsicht auch landwirtschaftlich günstig genug gestellt ist. Es wäre dies vielleicht eine Fläche von rund 1 bis 2 Millionen Geviertkilometern oder der dreifachen Grösse Deutschlands, deren klimatische Erzeugungsbedingungen den mitteleuropäischen ziemlich nahe stehen. Aber selbst wenn das landwirtschaftliche Produktionsgebiet in Canada eine solche Grösse nicht erreichte, müsste es unter den gegebenen Verhältnissen unsere vollste Aufmerksamkeit in Anspruch nehmen.

Es sind manche besonderen Umstände, die das Klima dieses südlichen Landstrichs vorteilhaft beeinflussen. Zunächst ist auch hier die noch anderwärts gemachte Erfahrung zweifellos festgestellt, dass mit des Holzfällers Axt und des Landmannes Pflug im ganzen gegen früher mildere Witterung eingetreten ist. Man baut heute in vielen Gegenden Getreide oder Futterpflanzen oder Obst, wo man ehemals nicht hätte daran denken können und wo selbst die Haltung von Weidvieh übermässigen Frostes und Schnees wegen Schwierigkeiten machte.

Auch die durchschnittlich geringe Höhe des Landes über dem Meerespiegel von 93 m gegen mehr als die doppelte von Nordamerika oder Europa hat besonders für die nördlicheren Breitengrade seine Vorteile. Günstiger aber noch wirken die grossen Wasserflächen im Innern und entlang der buchtenreichen Küsten ein. Im Westen ist es im besonderen die von Japan kommende warme Meeresströmung, die das Klima in Teilen des anliegenden British Columbia und weiter mild und im Winter fast frostfrei gestaltet. Allerdings treten auch in dieser Provinz infolge der eigenartigen Gebirgsbildung darin mannigfache Schwankungen ein, aber im ganzen ist doch der Westen geschützter, feuchter und wärmer als der kalten Winden preisgegebene rauhe Osten.

Das Haupthemmnis, das der Ausdehnung des Ackerbaus in Canada gegenwärtig entgegensteht, ist die geringe Bevölkerung. Diese beträgt im Durchschnitt der Dominion 0,50 auf 1 qkm, d. h. Canada ist so gut wie menschenleer. Der Hauptanteil an diesem geringen Bevölkerungsdurchschnitt fällt natürlich auf die ganz unbewohnten arktischen und südarktischen Zonen. Immerhin zeigen auch diejenigen Striche, die klimatisch etwa mit Mitteleuropa auf einer Stufe stehen, nur eine geringe Bevölkerungsdichtigkeit. So entfallen in Ontario 3,3, in Manitoba 1,3, in Nova Scotia 8,3, in Prince Edward Island allerdings 18 Einwohner auf 1 qkm; das ist aber gegen einen Durchschnitt von etwa 107 in Preussen sehr wenig. Die Canadier und vor allem die canadische Regierung versuchen nun alles, um Canada in ein möglichst günstiges Licht zu setzen, auf seine unerschöpflichen Hilfsquellen hinzuweisen und die Ansiedlung dorthin zu lenken. Man hört neuerdings, dass Canada jährlich wie einzelne australische Staaten Auswanderern sogar die Ueberfahrt bezahlt und einen grösseren Landanteil umsonst gibt. Wenn nach vorstehendem die Aussichten für die landwirtschaftliche Erschliessung des Landes auch nicht schlecht sind, so ist doch die Verwertungsmöglichkeit für die landwirtschaftlichen Produkte einsteilen durch die geringe Ausdehnung des Verkehrsnetzes recht beschränkt, an dessen Verbesserung die canadische Regierung unangesezt arbeitet. Es kann also Ansiedlern nicht dringend genug empfohlen werden, sich vor der Niederlassung ganz genau nach den klimatischen, Bodenwirtschaftlichen und Verhältnissen der Gegend der sie sich zuwenden wollen, zu erkundigen.

Die Bestenerung der Geschäftsreisenden in überseeischen Ländern. Ueber diesen für den Export so wichtigen Gegenstand liegt ein neues von der englischen Regierung kürzlich veröffentlichtes Blaubuch vor, dem der «Welthandel» die nachstehenden Angaben entnimmt.

In Südafrika hat der Geschäftsreisende alle von ihm mitgebrachten Muster, soweit sie einen Handelswert haben, zu verzollen. Verschiedenfach wird erlaubt, anstatt der Zollzahlung ein Depositum zu hinterlegen, das bei der Wiederausfuhr der Muster zurückgestellt wird. In diesem Falle muss die Wiederausfuhr jedoch über denselben Hafen erfolgen, über den die Einfuhr stattgefunden hat. Will der Geschäftsreisende noch andere zur südafrikanischen Zolldomäne gehörige Kolonien besuchen, so muss er sich mit einem vorschrittmässigen Ausweis über die erfolgte Verzollung seiner Muster versehen. Er braucht dann in den übrigen Kolonien seine Muster nicht abermals zu verzollen, sondern muss nur, falls er einzelne davon verkauft, auf dem schon erwähnten Ausweis einen bezüglichen Vermerk machen, damit später ein entsprechender Teil des Zollbetrages an diejenige Kolonie rückvergütet wird, in der der Verkauf stattgefunden hat. Alle Reisenden, welche die Kapkolonie besuchen, müssen ausserdem eine besondere Lizenz lösen, deren Betrag je nach der Art ihrer geschäftlichen Operationen sich verschiedentlich hoch stellt. Alle Personen, die unter Vorzeigung von Mustern oder auf andere Weise Waren verkaufen, oder zum Verkauf anbieten, haben, wenn die Firma in der Kapkolonie nicht ansässig ist, 25 £ pro Jahr zu zahlen. Diese Lizenz gilt vom 1. Januar bis 31. Dezember. Lizenzen von kürzerer Gültigkeitsdauer werden ausgestellt für die Zeit vom 1. Juli bis 31. Dezember und kosten 12 £ 10 d. Auch in Natal, Transvaal und der Orange-Fluss-Kolonie muss der Geschäftsreisende eine solche Lizenz lösen.

In Neuseeland muss der Reisende, gleichviel ob er eine oder mehrere Firmen vertritt, bei seiner Ankunft einen Geldbetrag — gewöhnlich 5 £ — hinterlegen als Sicherheit dafür, dass die von seiner Geschäftstätigkeit zu entrichtende Einkommensteuer auch wirklich gezahlt wird. Die hinterlegte Summe bleibt so lange in amtlichem Verwahrsam, bis sich der Geschäftsreisende über das Gesamtergebn seiner Tätigkeit in der

Kolonie gehörig ausweisen kann. Er erhält dann entweder den entsprechenden Teil des hinterlegten Betrages zurück, oder muss zuzahlen. Bei seiner Ankunft erhält der Reisende eine Bescheinigung darüber, dass er seine geschäftliche Tätigkeit in Neuseeland ausüben darf. Prinzipale unterliegen den gleichen Vorschriften, wie ihre Vertreter. Die Eisenbahnen in Neuseeland bewilligen für die Muster freie Beförderung, für das sonstige Gepäck ermässigte Preise.

In Australien müssen die Muster verzollt werden, jedoch erfolgt Rückerstattung bei Wiederausfuhr binnen 6 Monaten. In Victoria ist eine Einkommensteuer zu zahlen, und zwar wird dabei sowohl das feste Gehalt, als auch die Provision und der besondere Verdienst in der Kolonie zur Versteuerung herangezogen.

In Canada besteht eine Steuer für Geschäftsreisende nur in British Columbia. Die Muster sind zu verzollen.

In Britisch-Indien, Straits Settlements, Ceylon, Mauritius, Hongkong existieren keine Vorschriften über eine Besteuerung der Geschäftsreisenden.

Die Steuer in nicht zum britischen Reiche gehörigen Ländern berechnet das Blaubuch auf folgende Beträge: Argentinien von 3 £ 15 d. bis zu 147 £ pro Jahr, Bolivien 23 £ 15 d. im Höchstbetrage, Brasilien

6 £ 5 d. bis 62 £ 10 d. per Jahr, Mexiko verschieden je nach den einzelnen Staaten, Paraguay 10 £ bis 15 £, Uruguay 21 £ pro Jahr.

— **Planener Stickerie-Industrie.** Flottester Geschäftsgang wird der «Leipziger Monatsschrift für Textilindustrie» geschrieben, hält auch jetzt noch in der Kambrik- und Madapolamstickerie an. Hier macht es noch immer grosse Schwierigkeiten, die eingegangenen Bestellungen prompt zu erledigen. Die betreffenden Sticker arbeiten, wie bisher, nur die besseren Qualitäten, auch sind aus diesem Grunde die Löhne noch sehr hoch geblieben. In der billigen Ware ist leider auch heute noch fast gar nichts zu haben. Infolge des jetzt schon länger andauernden guten Geschäftsganges sehen sich einige Firmen respective Stickermaschinenbesitzer veranlasst, wieder neue Handmaschinen aufzustellen, da man hofft, dass diese günstige Konjunktur noch von längerer Dauer sein wird.

**Anländische Banken. — Banques étrangères**

		Niederländische Bank.			
		18. April	20. April	13. April	20. April
Metalbestand	129,249,104	129,387,098	Notenzirkulation	263,064,125	260,784,590
Wechselportef.	71,478,646	70,007,864	Conti-Correnti	6,642,316	6,901,520

Annoncen-Pacht:  
Rodolf Mosse, Zürich, Bern etc.

**Privat-Anzeigen. — Annonces non officielles**

Régie des annonces:  
Rodolphe Mosse, Zürich, Bern, etc.

**NAEGELY-AMBERGER & CO**

**LACK & FARBEN-**

**TELEGRAPH. FABRIK**



**ALTSTETTEN-**

**ZÜRICH. TELEPHON 843**

Unsere sämtlichen Bureaux befinden sich vom 1. April an in den Neubauten unserer

**Fabrik**  
in  
**Altstetten-Zürich**

wodurch das Zürcher Bureau aufgehoben wird.

Wir empfehlen die bewährten Spezialitäten in **Lacken** und **Farben** unserer 1850 gegründeten Firma, für alle Branchen und für jeden Bedarf aufs beste. (917.)

**Actiengesellschaft der Eisen- & Stahlwerke**

vormals **Georg Fischer**

**in Schaffhausen**

**Emission von 3000 neuen Stammaktien von nom. Fr. 500**

Die Generalversammlung der Aktionäre der Actiengesellschaft der Eisen- & Stahlwerke vorm. Georg Fischer hat am 12. April 1907 die Erhöhung des Grundkapitals der Gesellschaft von 6 auf 7 1/2 Millionen Franken durch Emission von 3000 neuen Aktien beschlossen.

Die neuen Aktien werden hiermit ausschliesslich den Inhabern der alten Aktien der Actiengesellschaft der Eisen- & Stahlwerke vorm. Georg Fischer zum Bezuge angeboten, und zwar so, dass auf je vier alte Aktien eine neue Aktie gezeichnet werden kann. Eine öffentliche Subskription findet nicht statt.

Die weiteren Zeichnungsbedingungen sind folgende:  
Der Emissionskurs für diese neuen Aktien ist auf

**Fr. 500**

für jede Aktie von Fr. 500 Nominalwert festgestellt, zahlbar wie folgt:

a) Das Aufgeld von Fr. 300 und die erste Hälfte des Nominalwertes mit Fr. 250, also zusammen Fr. 550 per Stück, vom 15. bis 31. Mai 1907,

b) die zweite Hälfte des Nominalwertes mit Fr. 250 auf 1. Juli 1907, und zwar beide Einzahlungen bei einer der unten aufgeführten Zeichnungs- und Zahlstellen.

Die Zeichnungen für die neuen Aktien haben in der Zeit von heute bis zum 30. April abends bei einer der am Fusse dieses verzeichneten Anmeldestellen zu geschehen, bei welchen ausführliche Prospekte und die erforderlichen Formulare für Zeichnungsscheine bezogen werden können.

Das auf den neuen Aktien erzielte Aufgeld dient vorab zur Deckung der sämtlichen mit der Emission verbundenen Spesen. In zweiter Linie werden daraus sowohl der ordentliche Reservofonds als der Spezialreservofonds auf je Fr. 750,000, zusammen 20% des erhöhten Aktienkapitals, geöffnet.

Der Ueberschuss ist vom Verwaltungsrate nach seinem Ermessen zu ausserordentlichen Abschreibungen auf die Anlage-Conti zu verwenden.

Schaffhausen, den 15. April 1907.

Namens des Verwaltungsrates der A. G. der Eisen- und Stahlwerke vorm. G. Fischer,

(114)

Der Vizepräsident: **A. Gemperle-Beckh.**

**Anmelde-Stellen**

bei welchen Prospekte und Zeichnungsscheine bezogen, die Subskriptionen eingereicht und die Einzahlungen für die neuen Aktien auf die im Prospekte angegebenen Einzahlungstermine hin geleistet werden können, sind:

in Schaffhausen: Bank in Schaffhausen,

in Winterthur: Bank in Winterthur,

in Zürich: Bank in Zürich.

**Rasch, ohne Betriebsstörung**

— erstellen wir als Spezialunternehmer unsere —  
fugenlosen, unverbrennlichen

**Fussböden in Fabriken**

aus Kunstholz,  
dauerhaft wie Eichenholz,  
auf Beton und Steinplatten, nach eigenem System, (13-)  
selbst auf ölige Holzböden.

**Ch. H. Pfister & Co., Basel**

Billig zu verkaufen wegen Nichtgebrauch ein (1145)

**Reisewagen**

in gutem Zustand, einspännig mit 2 Caissons. Ferner Reisekoffern, Marmotten, Tische, Stühle, Pulte, und anderes Bureau- und Magazinmobilien, Warenkörbe, Lagerschachteln etc. bei Schärer & Aebi, Burgdorf.



**Georges-Jules Sandoz**

Rue Léopold Robert 46  
**Chaux-de-Fonds**

Spezial-Fabrik von garantiert. Uhren für Private. Erste Marken. Katalog gratis. (851)

**Schmassmann & Co.**

**Zürich, 110 Bahnhofstrasse**

Verlangen Sie unsern Spezialprospekt Nr. 202 über

**Hintz** (70)

**Schreibtische**

**Mit 30—40,000**

sucht erste kaufmänn. Kraft (in den 30er Jahren) sich an prosperierendem Unternehmen (1227.)

**aktiv zu beteiligen**

Suchender hat langjährige Aus- u. Inlandspraxis, gegenwärtig in leitender Stellung in einer Hauptstadt Italiens, wo er, wenn möglich, vorzugsweise verbleiben würde. In Referenzen zu Diensten.

Offerten unter Chiffre Z 0 4489 an die Annoncen-Expedition  
**Rudolf Mosse, Zürich.**

**Closetpapier**

Rolle „Inévitable“

gute, haltbare Qualität

Coupons perforiert

1 Rolle — 50

10 Rollen 4.20

50 „ 19.—

100 „ 38.—

Qualitätssache

Apparate ftr Rollen à 1.30

und 45 Ct.

**Kollbrunner, Papeterie**

**BERN (26-)**



# Zürcher Draht- & Kabelwerke A. G.

**Zürich**

Wir laden hiermit unsere Aktionäre zu unserer

## ausserordentlichen Generalversammlung

auf Mittwoch, den 15. Mai 1907, vormittags 11 Uhr, in unser Geschäftslokal, Mühlebachstr. 164, höfl. ein.

### Tagesordnung: (1228')

- 1) Erhöhung des Aktienkapitals.
- 2) Allgemein Geschäftliches.

Die Aktien sind zur Ausübung des Stimmrechts bei der Gesellschaft, oder bei der Schweiz. Kreditanstalt in Zürich, oder bei der Württbg. Bankanstalt in Stuttgart spätestens 8 Tage vor der Generalversammlung zu deponieren.

Zürich, den 25. April 1907.

Der Verwaltungsrat:  
**A. Krcidler.**

# Zuckermühle Rapperswil A. G.

## Einladung zur ordentl. Generalversammlung

auf Samstag, den 4. Mai 1907, nachmittags 2 Uhr im Bureau der A. G. in Rapperswil, Unterdorf Nr. 169

### Traktanden:

- 1) Protokoll.
- 2) Entgegennahme des Jahresberichts, der Rechnung und des Berichtes der Kontrollstelle.
- 3) Beschlussfassung über Genehmigung der Rechnung und Décharge an den Verwaltungsrat.
- 4) Neubesezung der Kontrollstelle. (1230)
- 5) Umfrage.

Der Jahresbericht samt Rechnung, sowie der Bericht der Kontrollstelle liegen vom 26. April an zur Einsicht der Aktionäre im Bureau der Gesellschaft auf.

Rapperswil, den 25. April 1907.

Der Verwaltungsrat.

# Société Suisse d'Ameublements. Lausanne

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

## assemblée générale ordinaire

pour le **lundi, le 29 avril 1907**, à 3 heures de l'après-midi, à l'Hôtel de Ville, à Lausanne.

### Ordre du jour:

- 1° Présentation des comptes et rapport du conseil d'administration.
- 2° Rapport de MM. les commissaires-vérificateurs.
- 3° Répartition du bénéfice et fixation du dividende.
- 4° Nominations statutaires. (1024:)
- 5° Propositions individuelles.

Le bilan, le compte de profits et pertes et le rapport des contrôleurs sont déposés, à partir du 20 avril, à la Banque de Ch. Schmidhauser & Co, à Lausanne, où les cartes d'admission à l'assemblée générale seront délivrées sur présentation des titres.

### Le conseil d'administration.

# Société des Forces électriques de la Goule, à St-Imier

## Paiement du dividende

Le dividende de 4 % pour l'exercice 1906, voté par l'assemblée générale des actionnaires de ce jour sera payable dès le 30 avril 1907

à St-Imier: dans les bureaux de la société

à la Banque Cantonale de Berne,

à Berne: à la Banque Cantonale de Berne,

à la caisse d'Épargne et de Prêts,

à Bâle: à la Banque Commerciale de Bâle,

contre remise du coupon n° 10 et à raison de: (1224')

Fr. 20.— pour les actions n° 1 à 3000,

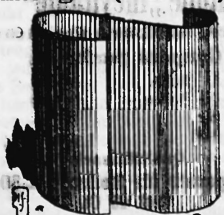
Fr. 7.30 pour les actions n° 3001 à 4000.

St-Imier, le 22 avril 1907.

## Wilh. Baumann

Rölladenfabrik (28)

Horgen (Schweiz)



Röllschutzwände verschied. Modelle.  
Rölljalousien, automatisch.  
Holzrollladen aller Systeme.  
Verlangen Sie Prospekte!

Tüchtiger

## Buchhalter. Korrespondent

sucht Engagement in der Zentral-schweiz. (1226:)

Offerten gefl. unter Z V 2071 an  
**Rudolf Mosse, Zürich.**

## Filiale, Vertrauensstelle

wünscht junger, solider Mann zu übernehmen per 15. Mai. (1183-)

Offerten sub Chiffre Z N 4288 an die Annoncen-Expedition  
**Rudolf Mosse, Zürich.**

Amerik. Buchführung lehrt gründlich durch Unterrichtsbriefe. Erfolg garantiert. Verl. Sie Gratisprospekt H. Frisch, Bücherexperte, Zürich, B 15.  
**Rudolf Mosse, Zürich-Bern**

# Handels-Auskünfte: Renseignements commerciaux

**Aarburg-Oftringen:** Braendli, A., Not. Notariats- u. Geschäftsbureau, Inform.

**Aigle:** A. Jordan, agent d'affaires patenté.

**Arosa:** L. H. Bernet, Advokat, Inkasso.

**Bern:** Amtsnotar Chr. Tenger, Inkasse.

— Emil Jenni, Internationales Handelsauskunfts-bureau, Inkasso, Unfallvers.

— A. Bauer & Co., Anskünfte, Inkasso.

— Schweiz. Rechtsbureau A. Gugger, Handels-Anskünfte, Inkasso, Betreibungen, Prozessführung in allen Kantonen.

— Emil Brand, Notariat, Ink., Verwalt. etc.

— Fürsprecher Carl Martin, Spitalgasse 35.

**Biel:** Moser & Fehlimann, Advokatur, Amtsnotariat, Inkasso, Konk.-Sachen, Inform.

**Brig (Wallis):** Jos. v. Stockalper, Advokat und Notar, Advokatur und Inkasso.

**Burgdorf:** Kohler, Not. Auskünfte, Ink.

**Chaux-de-Fonds:** Ch.-E. Gallandre, not. Renseignem<sup>t</sup>, recouvrem<sup>t</sup>, gér<sup>t</sup>, etc.

**Courtelary (Jura b.):** Th. Jeanguelin, not.

**Chur:** Pet. Bauer (a. Konk. bet.), Rechtsb.

**Chiasso:** Ambrosoli & Villa, Spedition.

**Erlach:** A. Brader, Amtsnotar, Inkasso-n. Rechtsbureau, Konkursachen, Inform.

**Fribourg:** E. Bielmann, avocat. Contentieux, recouvrem<sup>t</sup>. Corresp. allem. et franç.

**Genève:** Herren & Guérinet, Fondation en 1872.

Renseignements et recouvrements sur tous pays. Brevets d'invention, marques et modèles. Références et tarifs à disposition.

— E. Barré, Remises de commerces, vente et achat d'immeubles, renseign<sup>t</sup>, recouvrem<sup>t</sup>.

— Verdier, Magnin & Aubert, avocats, Marché, 4. Contentieux, recouvrements, correspond. française, allemande, anglaise.

— P. de Beding, banque et agence de recouvrements et renseignements.

— Emmel, régie, vente, achat d'im., renseign<sup>t</sup>, recouvrem<sup>t</sup>, rmises de com., cfc.

— Balsin & Band, avocats, rue du Rhône, 30. Contentieux, recouvrem<sup>t</sup>, représent. dev. ts. tribunaux. Correspondants à l'étranger; correspond franc., allem., angl., ital. et espagn.

**Genève:** Dr. Ang. Bonna, Bureau techn. Expertises industrielles. Brevets d'invent.

**Interlaken:** Lutz, Ad., Advokat u. Inkasso.

**Krenzlungen:** Dr. A. Beucher, Advokat.

**Langenthal:** Fürsprecher Arthur Gämman, Nachf. v. H. Müller, Advokat u. Ink.

**Lausanne:** E. Glas-Chollat, agence com.

**Lugano:** Dr. Huber, Advok., Ink., Inform.

— Adolfo Schäfer, Rechtsbureau, Ink., Inf.

**Luzern:** Konrad Frank, Inkasso, Inform.

— Huber & Inelche, vorm. Christoph Gilli, Rechtsagentur u. Inkasso, Gegründet 1781.

— C. Hurter, Advokat, Inkasso, Inform.

— Theodor Loetscher, Sensal, Seehofstr. 3.

**Murten:** H. Hafner, Advokatur u. Inkasso.

**Neuchâtel:** Dr. Francis Mauler et Dr. Edmond Berthoud, avocats et notaire.

— Cartier, notaire et juge de paix.

— Meckenstock & Reutter, av. et not.

— Guyot & Inébid, notaires.

**Payerne:** Ph. Nicod, agent d'affaires pat.

**Saiguelégier (Jura b.):** Joseph Jobin, av.

**Spiez:** Ed. Kummer, Notar. Inform. u. Ink.

**St. Gallen:** Otto Baumann, Rechtsagentur, Inkasso- und Informationsbureau; Geschäftsführer des Vereins Creditreform.

— J. Lelsing, Advokatur und Inkasso.

— J. Forster, a. Bezirksrichter, Advokatur u. Inkasso. 30jähr. Gerichts- u. Rechtspraxis.

**Vevey:** Louis Favay, agent d'aff. patenté.

**Wil (St. Gallen):** F. Schneider, Advokat.

**Winterthur:** Jean Zollinger, Inkasso, Ob- u. Winterthur.

**Yverdon:** F. Willommet, agent d'affaires.

**Zürich I:** Levallant, Commercial- & Patent-Bureau.

— Schweiz. Verband Creditreform, Geschäftsführer: M. Fischer-Escherich. Bureau: Bahnhofstrasse 67. — Informationen, Inkasso, Spezialauskünfte.

— Forrer & Fross, Grossmünsterplatz 8, II. Bücher-Revisionen, Bilanzen, Verwaltungen. Telefon 2928.

# Baugesellschaft Bollwerk A. G. in Bern

## Ordentliche Generalversammlung der Aktionäre

Montag, den 6. Mai 1907, nachmittags 3 Uhr, im Café Simphon, in Bern.

### Traktanden:

- 1) Vorlage der Bilanz nebst Rechnung über Gewinn und Verlust pro 1906.
- 2) Bericht der Rechnungsrevisoren und Déchargeerteilung an den Verwaltungsrat.
- 3) Wahl von zwei Rechnungsrevisoren. (1184)

Die Herren Aktionäre, welche an der Generalversammlung teilzunehmen wünschen, sind gebeten, gemäss § 11 der Statuten ihre Aktientitel vorher beim Gesellschaftskassier, Notar Tenger, Schwanengasse 7, in Bern, zu deponieren, woselbst auch Rechnung und Bilanz zur Einsicht aufliegen.

Bern, den 22. April 1907.

Der Verwaltungsrat.

# Société Générale de Conserves Alimentaires à SAXON

Société anonyme au capital de fr. 4,600,000

Messieurs les actionnaires sont convoqués en (1229:)

## assemblée générale ordinaire

pour le samedi, 11 mai 1907, à 3 heures après-midi, à l'Hôtel de Ville de Vevey.

### Ordre du jour:

- 1° Rapport du conseil d'administration et de Messieurs les commissaires-vérificateurs des comptes; présentation du bilan et du compte de profits et pertes pour l'exercice 1906.
- 2° Approbation des comptes et fixation du dividende.
- 3° Fixation de la rétribution de Messieurs les vérificateurs des comptes.
- 4° Fixation des jetons de présence des membres du conseil d'administration (art. 23 des statuts).
- 5° Nomination de 8 membres du conseil d'administration (série sortante, art. 19 des statuts), de 3 vérificateurs des comptes et deux suppléants.
- 6° Questions diverses.

Le bilan, le compte de profits et pertes et le rapport de Messieurs les vérificateurs des comptes seront à la disposition de Messieurs les actionnaires, au siège social à Saxon, dès le 3 mai.

Les titres devront être déposés avant le 8 mai, au siège de la société à Saxon ou chez

Bankverein Suisse, à Genève,  
Messieurs A. Cuénod & Cie., à Vevey,  
Messieurs W. Cuénod & Cie., à Vevey,  
Messieurs Couvreu & Cie., à Vevey,  
au siège de la Conservenfabrik Seethal, à Séon,  
au siège de la Società generale delle Conserve Alimentari Cirio, à San Giovanni à Teduccio, ou  
chez Messieurs E. Maraini & Cie., à Rome,  
Messieurs J. de Fernex & Cie., à Turin.

Le conseil d'administration.